

Пам'ятка для отримання візи для пізніх переселенців

УВАГА! Основною пам'яткою, яку Ви маєте подавати разом з Вашою візовою заявою і відповідно до якої маєте підготувати документи, є пам'ятка німецькою мовою, опублікована на інтернет-сторінці Посольства на момент подання візової заяви. Пам'ятку німецькою мовою треба роздрукувати, заповнити, підписати та принести на подачу документів. Посортуйте документи в послідовності, яка відповідає нумерації пунктів у пам'ятці. Цей документ є перекладом основної пам'ятки. Перелік документів для подання візової заяви та вся інформація нижче відповідає перелікові німецькою мовою.

Будь ласка, уважно прочитайте цю пам'ятку та візову анкету. Гарною підготовкою документів Ви можете позитивно вплинути а також скоротити процес опрацювання Вашої заяви. Процес опрацювання триває зазвичай декілька робочих днів, в окремих випадках і при наявності попереднього перебування у Німеччині становить приблизно 8-10 тижнів, тому що Посольство повинно залучати відповідне компетентне відомство у справах іноземців.

Усі документи посольства (пам'ятки і візові анкети) є безкоштовними. Всю інформацію стосовно візової процедури Ви можете знайти на сайті Посольства.

Підкуп або спроба підкупу працівника Посольства матиме штрафні наслідки і призведе до відмови у відкритті візи.

Заява подається особисто лише з попереднім бронюванням дати співбесіди.

Будь ласка, зверніть увагу на вказівки до окремих пунктів, особливо на кількість необхідних копій.

1. Закордонний паспорт

(оригінал та 1 копію усіх сторінок, де є інформація)

Щонайменше дві вільні сторінки. Зверніть увагу, паспорт має бути дійсним як мінімум ще три місяці від закінчення дії візи. Зробіть, будь ласка, копії ламінованої першої сторінки, що містить персональні дані, і всіх інших сторінок, де є візи, печатки або інші відмітки. **Якщо після одруження Ви змінили своє прізвище на прізвище чоловіка, то під час подачі заяви на візу Ви повинні надати новий закордонний паспорт на Ваше нове прізвище.**

2. Інші дійсні закордонні паспорти та ті, термін дії яких вже закінчився

(оригінал та 1 копію усіх сторінок, де є інформація)

Зробіть, будь ласка, копії ламінованої першої сторінки, що містить персональні дані, і всіх інших сторінок, де є візи, печатки або інші відмітки.

3. Один формуляр візової анкети

Розбірно, без прогалин заповнена німецькою або англійською мовою та власноруч підписана анкета. Не використовуйте, будь ласка, анкети на шенгенську візу!

4. Дві актуальні фотокартки паспортного формату

2 ідентичні кольорові фотографії паспортного формату (45x35 мм, фронтальна зйомка, без головного убору), зроблені протягом останніх 6 місяців. Будь ласка, 1 фотокартку приклейте на анкету, 1 фотокартку подайте окремо.

5. Оригінал Рішення BVA

(оригінал та 1 копія)

Оригінал Рішення Федерального адміністративного відомства (BVA) про прийняття або Рішення про включення у Рішення про прийняття на постійне місце проживання до Німеччини.

6. Підтвердження медичного страхування

(оригінал та 1 копія)

Туристичний поліс медичного страхування на весь період до отримання німецького громадянства або на період тривалості візи (90 днів) треба надати уже в день подання візової заяви.

7. Якщо пізній переселенець згідно § 4 BVFG вже виїхав до Німеччини, необхідно додатково надати:

7.1 Довідку про реєстрацію

(оригінал та 1 копію)

Довідку про реєстрацію пізнього переселенця згідно § 4 BVFG в оригіналі, яка видана не раніше, ніж за 4 тижні до моменту подання візової заяви.

7.2 Довідку про визнання пізнім переселенцем (§ 15 (1) BVFG)

(1 копія)

Довідку про визнання пізнім переселенцем (§ 15 (1) BVFG) в копії.

8. Для неповнолітніх дітей також додатково:

8.1 Свідоцтво про народження дитини

(оригінал та 1 копія)

Оригінал свідоцтва про народження, з апостилом та з нотаріально завіреним перекладом на німецьку мову документу та апостилю.

8.2 Документ про право опіки

(оригінал та 1 копія)

Документ в оригіналі, з апостилом та з нотаріально завіреним перекладом на німецьку мову документу та апостилю. Інформацію щодо надання документів про право опіки Ви можете прочитати у пам'ятці «Отримання візи з метою возз'єднання неповнолітніх дітей» на нашій сторінці в інтернеті.

9. Для пізніх переселенців, які отримали § 8 BVFG і старші 60-ти років, також додатково:

9.1 Підтвердження володіння німецькою мовою

(оригінал та 1 копія)

Підтвердження базового володіння німецькою мовою на рівні A1 можливо шляхом подання актуального сертифікату від мовного закладу, який має сертифікацію (напр. від Гете Інституту в Києві).

10. Конверт Нової Пошти та заявка на доставку паспорта

Прохання купити конверт (картон, формат A4) в одному з відділень «Нової Пошти», що знаходиться поблизу Вас, та принести з собою на співбесіду. У цьому конверті Ви отримаєте Ваш паспорт.

Прохання завантажити на нашій інтернет-сторінці, роздрукувати та заповнити [заявку на отримання паспорта](#). Уважно та без помилок вкажіть у заявці номер відділення «Нової пошти» або адресу для доставки Вашого паспорта та отримувача. Якщо Ви уповноважуєте іншу особу для отримання Вашого документа, подайте також доручення разом з усіма документами.

В окремих випадках під час подачі та опрацювання документів можуть вимагатися додаткові документи, не зазначені в цій пам'ятці.

§ 54 абзац 2 пункт 8 Закону про перебування в країні передбачає, що іноземний громадянин/ іноземна громадянка може бути висланий/-на за межі Німеччини, якщо він/вона під час процедури отримання візи вказав/-ла неправдиві або недостовірні дані з метою отримання дозволу на перебування у країні. Заявник/ -ця зобов'язаний/ -на добросовісно

вказувати всі відомості. Відмова від надання інформації, завідомо неправдиві або неповні дані можуть призвести до відхилення клопотання про видачу візи або вислання заявника/ -ці за межі Німеччини, якщо віза вже була видана.

Своїм підписом Ви засвідчуєте, що отримали роз'яснення щодо змісту § 54 абзац 2 пункт 8 Закону про перебування в країні та правових наслідків щодо відмови у ненаданні інформації, або надання завідомо неправдивих чи недостовірних даних під час процедури оформлення візи.

Крім того, Вас поінформовано про те, що згідно з положеннями Шенгенської угоди для кожного перебування на території країн Шенгенської угоди необхідно укласти договір медичного страхування. Поліс медичного страхування необхідно мати при собі та пред'являти на вимогу під час проходження прикордонного контролю.

Перевіряйте, будь ласка, правильність зазначених у візі даних безпосередньо після її отримання.

Вашим підписом Ви підтверджуєте, що Ви вірно вказали адресу своєї електронної пошти і постійно її перевіряєте.

(електронну адресу пишуть розбірно друкованими літерами)

Київ, _____
Дата Підпис

Додаткові документи (при потребі заповнюється в посольстві):
Мене поінформували, що я мушу додати документи до пунктів:

Якщо протягом наступних трьох місяців з моменту подачі заяви додаткові документи не будуть надані, то відповідно § 82 Закону про перебування візова заява буде відхилена. Продовження строку опрацювання документів можливе на підставі відповідної заяви.

Київ, _____
Дата Підпис